

Jan Risberg
post@dykketabeller.no
Tlf 90612174

Bergen, 6.4.16

HØRINGSUTKAST – "NORSKE DYKKE- OG BEHANDLINGSTABELLER" 4. UTGAVE

"Norske dykke- og behandlingstabeller" utgitt av "Barotech" med forfatterne Arntzen, Eidsvik og Risberg ble sist revidert i 2008 (3. Utgave). Svein Eidsvik døde sommeren 2015 og Arne-Johan Arntzen informerte meg samme høst om at han ikke ønsket (hadde kapasitet til) å følge opp nye revisjoner av tabellen. Barotech har overlatt rettighetene til publikasjonen til undertegnede. Det var (og er) min oppfatning at tabellene nå bør revideres og Olav Eftedal og Andreas Møllerløkken ble invitert som medforfattere. De takket begge ja til forespørselen og er nå medforfattere av det vedlagte revisjonsutkastet.

Norske dykke- og behandlingstabeller har sin historiske bakgrunn i publikasjonen til Arntzen, Eidsvik og Risberg, men det høringsutkastet som er vedlagt er det altså Risberg, Eftedal og Møllerløkken som er ansvarlige forfattere for. Dokumentet er ikke sanksjonert av våre arbeids- eller oppdragsgivere, men representerer våre personlige faglige oppfatninger.

Vi mener at bruken av *ett* sett nasjonale dekompresjonstabeller har vært gunstig for norske dykkes helse og sikkerhet. De samme tabellene har blitt brukt i opplæring av militære og sivile dykkere, ved innaskjærs dykking og ved utaskjærs dykking. Petroleumsrelatert dykking har innført enkelte begrensninger i tabellbruken, men justeringene har vært forholdsvis begrenset. Ved å benytte *ett* sett dekompresjonstabeller er det lettere å identifisere feil, mangler og forbedringsområder. Det forhindrer også at dekompresjonsomfang benyttes som en konkurransefaktor mellom selskapene (og dermed en potensiell helserisiko for dykkerne). Det er vårt ønske og anbefaling at dykkerne, dykkeselskapene, oppdragsgivere og myndigheter samarbeider om å videreføre en ordning med harmoniserte dekompresjonsprosedyrer så langt praktisk mulig.

For å fange opp feil, mangler og forbedringsområder – og for å sikre en bredest mulig oppslutning om (fortsett) bruk av tabellene så inviterer vi til en høring av det nye tabellutkastet. Viktige brukere av tabellene vil motta dette høringsutkastet enten direkte eller gjennom sin bransjeorganisasjon, interesseorganisasjon, arbeidsgiver eller overordnet instans. Vi ber at de som får tilsendt utkastet aktivt distribuerer det innad i egen organisasjon og oppfordrer til tilbakemelding (se under). Utkastet legges også tilgjengelig på www.dykketabeller.no

Mottagerne har frist til 15.juni 2016 å sende oss sine tilbakemeldinger. Vi ber om at disse blir sendt på e-post som angitt i avsenderfeltet (post@dykketabeller.no). Vi er takknemlig for alle typer tilbakemelding, både de prinsipielle, de som berører språklig klarhet og kontekst og rene stavefeil eller grafiske mangler. Enklere feilretting (stavefeil, grafisk formgivning, åpenbare utelatelser osv) vil bli rettet opp kontinuerlig etter hvert som vi mottar

kommentarene. På nettstedet www.dykketabeller.no vil vi regelmessig legge ut rettelser til høringsutkastet som inkluderer slike feilrettinger. Høringsutkastet vil være revisjonsmerket i toppstekst (vi distribuerer nå Rev A) slik at det skal være mulig å vite hvilken versjon som er den siste. Vi vil avvente innarbeidelse av større/prinsipielle endringer til utløpet av høringsfristen 15.juni. På det vedlagte dokumentet "Endringslogg" så har vi samlet de viktigste endringene fra 3. til 4. Utgave. I det dokumentet har vi også forsøkt å tydeliggjøre en del prinsipielle valg. Vi anbefaler at "Endringslogg" blir lest før selve høringsutkastet.

Med forbehold om omfang av høringskommentarer så er det vår forventning at en endelig utgave kan distribueres september 2016. Den vil i første omgang bli gjort gratis tilgjengelig i elektronisk versjon. Vi har ennå ikke funnet en løsning for utgivelse av en trykket versjon – forfatterne ønsker ikke å ha økonomiske interesser av utgivelsen og vi prøver å finne praktiske løsninger på dette.

Den engelske versjonen av høringsutkastet er under utarbeidelse. Vår forventning er at et engelskspråklig høringsutkast kan distribueres medio mai 2016.

Vi imøteser tilbakemelding på høringsutkastet og minner om høringsfristen: 15. Juni 2016.

For forfatterkollegiet
Jan Risberg

Vedlegg
Høringsutkast (Rev A) av 4. Utgave av Norske Dykke- og Behandlingstabeller
Endringslogg – Norske Dykke- og behandlingstabeller

Distribusjonsliste
Arbeidstilsynet
Deep-X
Forsvaret v/Sjøforsvarsstaben
Haukeland Universitetsykehus, Yrkesmedisinsk avdeling, Norsk Senter for Dykkemedisin
Haukeland Universitetsykehus, Yrkesmedisinsk avdeling, Seksjon for hyperbarmedisin
Høgskolen i Bergen, Dykkerutdanningen
Norsk Bransjeforening for Undervannsentreprenører
Norsk olje og gass, Nettverk for Undervannstjenester
Norsk Yrkesdykkerskole
NUI
Petroleumstilsynet